

Table of Contents

Acknowledgments	V
Table of Contents	VII
List of abbreviations	XI
Introduction	XV

I. Infancy Gospels and Stories

Francesca Prescendi

Divine Fathers, Virgin Mothers and Founding Children. Italic Myths about Conception and Birth	3
--	---

Christian Grappe

Les Evangiles canoniques de l'enfance et les récits d'enfance intertestamentaires	15
--	----

Simon Claude Mimouni

La virginité de Marie: entre textes et contextes (Ier–IIe siècles)	33
--	----

Enrico Norelli

Les plus anciennes traditions sur la naissance de Jésus et leur rapport avec les testimonia	47
--	----

Christophe Guignard

Jesus' Family and their Genealogy according to the Testimony of Julius Africanus	67
---	----

Adriana Destro & Mauro Pesce

The Cultural Structure of the Infancy Narrative in the Gospel of Matthew	94
---	----

José Costa

The Matthean Reading of Isaiah 7.14 and the Midrash of Ancient Rabbis	116
--	-----

Joseph Verheyden

Creating Difference Through Parallelism.

Luke's Handling of the Traditions on John the Baptist and Jesus
in the Infancy Narrative..... 137

Claire Clivaz

Beyond the Category of "Proto-Orthodox Christianity":

An Enquiry Into the Multivalence of Lk 1.35 161

II. Stories and Identities in the Infancy Gospels

Jörg Frey

How Could Mark and John Do without Infancy Stories?

Jesus' Humanity and His Divine Origins in Mark and John 189

David Pastorelli

The Genealogies of Jesus in Tatian's Diatessaron The Question
of their Absence or Presence.

A Response to J. Frey 216

Andrea Taschl-Erber

Subversive Erinnerung.

Feministisch-kritische Lektüre von Mt 1–2 und Lk 1–2 231

Moisés Mayordomo

Matthew 1–2 and the Problem of Intertextuality..... 257

Elian Cuvillier

Enjeux ecclésiologiques de Matthieu 1–2.

Approche historique et narrative 280

Anders Runesson

Giving Birth to Jesus in the Late First Century.

Matthew as Midwife in the Context of Colonisation 301

Simon Buttica

Lk 1–2: Auftakt einer tragischen Geschichte?

Christliche Identität im Gespräch mit Israel..... 328

Luc Devillers

- The Infancy of Jesus and the Infancy of the Church.
 From the Canticles (Luke 1–2) to the Summaries (Acts 1–7)..... 351

Daniel Gerber

- D'une identité à l'autre.
 Le Magnificat, le Benedictus, le Gloria et le Nunc dimittis
 dans le rôle de passeurs 374

Benedict Viviano

- God as Father in the Infancy Gospels (Matt 1 and 2, Luke 1 and 2)..... 390

*III. Infancy Gospels Stories and Identities**Sever J. Voicu*

- Ways to Survival for the Infancy Apocrypha..... 401

Lily Vuong

- “Let Us Bring Her Up to the Temple of the Lord”.
 Exploring the Boundaries of Jewish and Christian Relations
 though the Presentation of Mary in the Protevangelium of James..... 418

Frédéric Amsler

- Les Paidika Iesou, un nouveau témoin de la rencontre
 entre judaïsme et christianisme à Antioche au IVe siècle ? 433

Ursula Ulrike Kaiser

- Die sogenannte „Kindheitserzählung des Thomas“.
 Überlegungen zur Darstellung Jesu als Kind, deren Intention
 und Rezeption..... 459

Geert van Oyen

- Rereading the Rewriting of the Biblical Traditions
 in The Infancy Gospel of Thomas (Paidika) 482

Jean-Daniel Kaestli

- Mapping an Unexplored Second Century Apocryphal Gospel:
 the Liber de Nativitate Salvatoris (CANT 53) 506

Valentina Calzolari

- Les récits apocryphes de l'enfance dans la tradition arménienne 560

Philip Alexander

Jesus and his Mother in the Jewish Anti-Gospel (the *Toledot Yeshu*) 588

Daniel Barbu

Voltaire and the Toledoth Yeshu.

A Response to Philip Alexander..... 617

François Rosset

“False” and “True” Infancy and Apocryphal Gospels

in the Century of Voltaire..... 628

Bibliography..... 641

List of Contributors 697

Index of Ancient Sources 701

Index of Modern Authors 739

Index of Subjects 753